

53/215. Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 1998-1999**A**

REVIDIERTE MITTELBEWILLIGUNGEN FÜR DEN ZWEIJAHRESZEITRAUM 1998-1999

Die Generalversammlung

trifft hiermit für den Zweijahreszeitraum 1998-1999 den Beschluß, den von ihr mit Resolution 52/221 A vom 22. Dezember 1997 bewilligten Betrag von 2.532.331.200 US-Dollar um 5.627.700 Dollar wie folgt anzupassen:

<i>Kapitel</i>	<i>Mit Resolution 52/221 A be- willigter Betrag</i>	<i>Erhöhung bzw. (Ver- ringerung)</i>	<i>Revidierte Mittelbe- willigung</i>
	<i>(in US-Dollar)</i>		
EINZELPLAN I. <i>Allgemeine Politik, Gesamtleitung und Koordinierung</i>			
1A. Allgemeine Politik, Gesamtleitung und Koordinierung	41.454.500	(113.300)	41.341.200
1B. Angelegenheiten der Generalversammlung und Kon- ferenzdienste	436.829.200	(9.175.400)	427.653.800
EINZELPLAN I INSGESAMT	478.283.700	(9.288.700)	468.995.000
EINZELPLAN II. <i>Politische Angelegenheiten</i>			
2A. Politische Angelegenheiten	42.061.500	(827.600)	41.233.900
2B. Abrüstung	13.310.600	(334.700)	12.975.900
3. Friedenssicherungseinsätze und Sondermissionen	146.760.600	34.663.100	181.423.700
4. Friedliche Nutzung des Weltraums	3.967.300	(32.500)	3.934.800
EINZELPLAN II INSGESAMT	206.100.000	33.468.300	239.568.300
EINZELPLAN III. <i>Internationale Rechtspflege und Völkerrecht</i>			
5. Internationaler Gerichtshof	20.479.300	180.300	20.659.600
6. Rechtsfragen	33.035.400	(586.200)	32.449.200
EINZELPLAN III INSGESAMT	53.514.700	(405.900)	53.108.800
EINZELPLAN IV. <i>Internationale Entwicklungszusammenarbeit</i>			
7A. Wirtschaftliche und soziale Angelegenheiten	109.262.300	(2.303.900)	106.958.400
8. Afrika: Neue Agenda für Entwicklung	5.385.200	(155.200)	5.230.000
11A. Handel und Entwicklung	96.296.900	(3.000.500)	93.296.400
11B. Internationales Handelszentrum UNCTAD/WTO	19.812.700	–	19.812.700
12. Umwelt	8.807.400	(50.800)	8.756.600
13. Wohn- und Siedlungswesen	12.790.300	(201.600)	12.588.700
14. Verbrechensbekämpfung	5.413.600	(56.300)	5.357.300
15. Internationale Drogenkontrolle	14.825.500	(97.100)	14.728.400
EINZELPLAN IV INSGESAMT	272.593.900	(5.865.400)	266.728.500

<i>Kapitel</i>	<i>Mit Resolution 52/221 A be- willigter Betrag</i>	<i>Erhöhung bzw. (Ver- ringerung)</i>	<i>Revidierte Mittelbe- willigung</i>
	<i>(in US-Dollar)</i>		
<i>EINZELPLAN V. Regionale Entwicklungszusammenarbeit</i>			
16. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Afrika	87.926.400	(7.318.600)	80.607.800
17. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Asien und im Pazifik	56.167.500	508.400	56.675.900
18. Wirtschaftliche Entwicklung in Europa	44.875.400	(1.325.800)	43.549.600
19. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Lateinamerika und in der Karibik	87.906.900	(5.222.900)	82.684.000
20. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Westasien	49.925.000	(172.700)	49.752.300
21. Reguläres Programm der technischen Zusammenarbeit	43.567.700	(912.500)	42.655.200
EINZELPLAN V INSGESAMT	370.368.900	(14.444.100)	355.924.800
<i>EINZELPLAN VI. Menschenrechte und humanitäre Angelegenheiten</i>			
22. Menschenrechte	42.201.500	(1.368.900)	40.832.600
23. Schutz und Hilfe für Flüchtlinge	46.005.900	(954.900)	45.051.000
24. Palästinaflüchtlinge	21.221.800	583.000	21.804.800
25. Humanitäre Hilfe	17.933.700	(350.500)	17.583.200
EINZELPLAN VI INSGESAMT	127.362.900	(2.091.300)	125.271.600
<i>EINZELPLAN VII. Öffentlichkeitsarbeit</i>			
26. Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit	138.040.400	(2.466.400)	135.574.000
EINZELPLAN VII INSGESAMT	138.040.400	(2.466.400)	135.574.000
<i>EINZELPLAN VIII. Gemeinsame Unterstützungsdienste</i>			
27. Verwaltungsdienste	446.190.700	(3.092.900)	443.097.800
EINZELPLAN VIII INSGESAMT	446.190.700	(3.092.900)	443.097.800
<i>EINZELPLAN IX. Interne Aufsicht</i>			
28. Interne Aufsicht	18.359.600	(418.100)	17.941.500
EINZELPLAN IX INSGESAMT	18.359.600	(418.100)	17.941.500
<i>EINZELPLAN X. Gemeinsam finanzierte Verwaltungstätigkeiten und Sonderausgaben</i>			
29. Gemeinsam finanzierte Verwaltungstätigkeiten	5.627.400	196.800	5.824.200
30. Sonderausgaben	52.837.000	(152.700)	52.684.300
EINZELPLAN X INSGESAMT	58.464.400	44.100	58.508.500
<i>EINZELPLAN XI. Ausgaben betreffend das Anlagevermögen</i>			
31. Ausgaben betreffend das Anlagevermögen	34.550.300	(377.200)	34.173.100
EINZELPLAN XI INSGESAMT	34.550.300	(377.200)	34.173.100
<i>EINZELPLAN XII. Personalabgabe</i>			
32. Personalabgabe	315.436.700	(690.100)	314.746.600
EINZELPLAN XII INSGESAMT	315.436.700	(690.100)	314.746.600
<i>EINZELPLAN XIII. Entwicklungskonto</i>			
34. Entwicklungskonto	13.065.000	–	13.065.000
EINZELPLAN XIII INSGESAMT	13.065.000	–	13.065.000
GESAMTSUMME	2.532.331.200	(5.627.700)	2.526.703.500

B

REVIDIERTE EINNAHMENANSÄTZE FÜR DEN ZWEIJAHRESZEITRAUM 1998-1999

Die Generalversammlung

trifft hiermit für den Zweijahreszeitraum 1998-1999 den Beschluß, die von ihr mit Resolution 52/221 B vom 22. Dezember 1997 gebilligten Einnahmenansätze in Höhe von 363.840.300 US-Dollar um 1.150.700 Dollar wie folgt zu vermindern:

<i>Einnahmenkapitel</i>	<i>Mit Resolution 52/221 B bewilligter Betrag</i>	<i>Erhöhung bzw. (Verringerung)</i>	<i>Revidierter Ansatz</i>
	<i>(in US-Dollar)</i>		
1. Einnahmen aus der Personalabgabe	325.486.700	(690.100)	324.796.600
EINNAHMENKAPITEL 1 INSGESAMT	325.486.700	(690.100)	324.796.600
2. Allgemeine Einnahmen	33.743.600	(158.200)	33.585.400
3. Dienste für die Öffentlichkeit	4.610.000	(302.400)	4.307.600
EINNAHMENKAPITEL 2 UND 3 INSGESAMT	38.353.600	(460.600)	37.893.000
GESAMTSUMME	363.840.300	(1.150.700)	362.689.600

*93. Plenarsitzung
18. Dezember 1998*

C

FINANZIERUNG DER MITTELBEWILLIGUNGEN FÜR DAS JAHR 1999

Die Generalversammlung

trifft hiermit für das Jahr 1999 den folgenden Beschluß:

1. Die Mittelbewilligungen in einer Gesamthöhe von 1.260.537.900 US-Dollar, die sich zusammensetzen aus einem Betrag von 1.266.165.600 Dollar, das heißt der Hälfte der in Resolution 52/221 A vom 22. Dezember 1997 ursprünglich bewilligten Mittel für den Zweijahreszeitraum 1998-1999, abzüglich 5.627.700 Dollar, das heißt der von der Versammlung in Resolution A gebilligten Verringerung, werden gemäß den Artikeln 5.1 und 5.2 der Finanzordnung der Vereinten Nationen wie folgt finanziert:

- a) der Betrag von 42.955.681 Dollar, der sich zusammensetzt aus
 - i) 19.176.800 Dollar, entsprechend der Hälfte der von der Versammlung in ihrer Resolution 52/221 B vom 22. Dezember 1997 für den Zweijahreszeitraum 1998-1999 gebilligten geschätzten Einnahmen, die nicht aus der Personalabgabe stammen;
 - ii) abzüglich 460.600 Dollar, entsprechend der von der Versammlung in Resolution B gebilligten Verminderung;
 - iii) 24.239.481 Dollar, entsprechend dem Saldo des Überschußkontos zum 31. Dezember 1997;

b) der Betrag von 1.217.582.219 Dollar, aus den veranlagten Beiträgen der Mitgliedstaaten nach ihrer Resolution 52/215 A vom 22. Dezember 1997 über die Beitragstabelle für die Jahre 1998 und 1999;

2. Gemäß Resolution 973 (X) der Generalversammlung vom 15. Dezember 1955 ist auf die veranlagten Beiträge der Mitgliedstaaten deren jeweiliges Guthaben im Steuerausgleichsfonds anzurechnen, und zwar ein Gesamtbetrag von 178.491.720 Dollar, der sich wie folgt zusammensetzt:

- a) 162.743.350 Dollar, entsprechend der Hälfte der von der Versammlung in ihrer Resolution 52/221 B gebilligten geschätzten Einnahmen aus der Personalabgabe;

b) abzüglich 690.100 Dollar, entsprechend der von der Versammlung in Resolution B gebilligten geschätzten Verringerung der Einnahmen aus der Personalabgabe;

c) zuzüglich 16.438.470 Dollar, entsprechend der Erhöhung der Einnahmen aus der Personalabgabe für den Zweijahreszeitraum 1996-1997 verglichen mit den von der Versammlung in ihrer Resolution 52/213 B vom 22. Dezember 1997 gebilligten revidierten Ansätzen.

*93. Plenarsitzung
18. Dezember 1998*